

# فیزیولوژی سلولی

## عصب و عضله

چاپ چهارم

تألیف  
گری ماتیوس

ترجمه  
دکتر علی مقیمی  
دانشیار فیزیولوژی (نوروفیزیولوژی)  
گروه زیست‌شناسی، دانشگاه فردوسی مشهد

Matthews, Gary G.	ماتیوز، گری. جی. ۱۹۳۹ - م.	سرشناسه:
	فیزیولوژی سلولی عصب و عضله / تألیف گری ماتیوس؛ ترجمه علی مقیمی.	عنوان و نام پدیدآور:
	مشهد: دانشگاه فردوسی مشهد، ۱۳۹۰.	مشخصات نشر:
	ص: مصور. ۲۹۰	مشخصات ظاهری:
	انتشارات دانشگاه فردوسی مشهد؛ شماره ۵۸۷ (ISBN: 978-964-386-258-9)	فروست:
		شابک:
		پیپا.
Cellular physiology of nerve and muscle, 4th ed,		یادداشت:
C 2003.		یادداشت:
	نورون‌ها.	موضوع:
	یاخته‌های ماهیچه.	موضوع:
	نورون‌ها — یاخته‌شناسی.	موضوع:
	ماهیچه‌ها — یاخته‌شناسی.	موضوع:
	نورون‌ها — فیزیولوژی.	موضوع:
	ماهیچه‌ها — فیزیولوژی.	موضوع:
	مقیمی، علی، ۱۳۴۴ - ، مترجم.	شناسه افزوده:
	QP ۳۶۳/۲۹۱۳۹۰	ردیه بندی کنگره:
	۵۷۳/۸۳۶	ردیه بندی دیوبی:
	۲۴۴۵۱۶۳	شماره کتابخانه ملی:



انتشارات، شماره ۵۸۷

### فیزیولوژی سلولی عصب و عضله

تألیف

گری ماتیوس

ترجمه

دکتر علی مقیمی

ویراستار علمی

دکتر مرتضی بهنام رسولی

وزیری، ۲۹۰، صفحه ۱۰۰۰ نسخه، چاپ دوم، تابستان ۱۳۹۰

امور فنی و چاپ: مؤسسه چاپ و انتشارات دانشگاه فردوسی مشهد

بها: ۴۰۰۰۰ ریال

ISBN: 978-964-386-258-9

شابک ۹۷۸-۹۶۴-۳۸۶-۲۵۸-۹

## فهرست مطالب

۵	مقدمه مولف برای چاپ سوم.....
۷	مقدمه مولف برای چاپ چهارم.....
۹	مقدمه مترجم.....
۱۱	بخش یک: منشأ پتانسیل الکتریکی غشاء.....
۱۲	فصل ۱: مقدمه‌ای بر سینگنال‌های الکتریکی در سیستم عصبی.....
۲۱	فصل ۲: ترکیب مایعات درون و برون یاخته‌ای.....
۳۱	فصل ۳: حفظ حجم یاخته‌ای.....
۴۳	فصل ۴: پتانسیل غشایی: تعادل یونی.....
۶۱	فصل ۵: پتانسیل غشایی: وضعیت پایدار یونی.....
۸۱	بخش دو: فیزیولوژی یاخته‌های عصبی.....
۸۳	فصل ۶: ایجاد پتانسیل عمل در عصب.....
۱۱۵	فصل ۷: پتانسیل عمل آزمایشات ولتاژ کلامپ.....
۱۴۲	فصل ۸: انتقال سیناپسی در اتصال عصب- عضله.....
۱۶۷	فصل ۹: انتقال سیناپسی در سیستم عصبی مرکزی.....
۲۰۱	بخش سه: فیزیولوژی یاخته‌های عضلانی.....
۲۰۲	فصل ۱۰: مزدوج شدن تحریرک- انقباض در عضله اسکلتی.....
۲۱۹	فصل ۱۱: کنترل عصبی انقباض عضله.....
۲۳۳	فصل ۱۲: عضله قلبی: سیستم عصبی خودکار.....
۲۵۷	ضمیمه الف: محاسبه معادله نرنست.....
۲۶۳	ضمیمه ب: محاسبه معادله گولدمن.....
۲۶۷	ضمیمه پ: ویژگی‌های الکتریکی یاخته‌ها.....
۲۷۹	منابع.....
۲۸۵	واژه‌نامه.....

## مقدمه مولف برای چاپ سوم

کتاب حاضر بر رفتار الکتریکی یاخته‌های عصبی و عضلانی تاکید دارد و هدف آن آشنا کردن دانشجویانی است که قبل از درس زیست شناسی مقدماتی را گذرانده و اصول اساسی شیمی و فیزیک را می‌دانند. اگرچه قصد این نیست که بررسی جامعی از فیزیولوژی عصب و عضله انجام شود، اما بیشترین بخش مطالب را به اصول کلی و اساسی شیمیایی و فیزیکی عمل یاخته‌های عصبی و عضلانی محدود کرده‌ام. در تجربه‌ام بعنوان یک مدرس، تصور می‌کنم که سازوکارهای الکتریکی یاخته‌های تحریک‌پذیر جزو مشکل‌ترین مباحث برای دانشجویان زیست شناسی است. بخشی از مسئله به این دلیل است که دانشجویان جدید در استباط اصول اساسی حاصل از حقایق و نتایج آزمایشی که در توصیفات فیزیولوژی عصب-عضله به دست می‌آیند، مشکل دارند. رویکرد من برای غلبه بر این مشکل، استفاده از یکسری نمونه‌های ساده و خلاصه‌سازی نتایج آزمایشات به صورت شماتیک است، به طوری که هر کدام برای توضیح یک قانون خاص مناسب می‌باشند. لذا مثالهایی از آزمایشات عملی را که فکر می‌کنم جذاب می‌باشند، در کتاب وارد کرده‌ام. ولی برای عمدۀ موارد، آزمایشات فرضی و نمونه‌هایی را برای جلب توجه روی نکته به خصوصی فراهم آورده‌ام. [همچنین] از آوردن مقادیر کمی ضروری که در جمع‌بندی و ارائه یک مطلب مورد استفاده باشد، کوتاهی نکرده‌ام. اما معادله‌های آنها را به کتاب وارد نکرده‌ام.

در چاپ فعلی کتاب، خواص مولکولی کانال‌های یونی و نیز توضیح اعمال میانجی‌های عصبی را که با واسطه پیامبرهای ثانویه درون یاخته‌ای انجام می‌شود، بسط داده‌ام. مثل کترل عصبی قلب که به عنوان نمونه‌ای از یک سیستم عملکرد پیامبرهای ثانویه استفاده شده است. این تغییر شامل سیستم عصبی خودکار نیز می‌شود و در چاپ سوم به عنوان مبحثی عمدۀ جدید وارد شده است. همچنین لیست منابع پیشنهادی را بسط داده و به روز نموده‌ام. واکنش مثبت نسبت به دو ویرایش اول این کتاب خوشحال کننده بود. خصوصاً روش استفاده شده برای تدریس ویژگی‌های الکتریکی یاخته‌ها، یعنی روش‌هایی که مبتنی بر ارائه مدل‌های ساده شده جهت توصیف اصول زیر بنایی می‌باشد، نشان‌دهنده موفقیت این رویکرد بوده است. امیدوارم که مدرسان و دانشجویان بتوانند که سومین ویرایش را نیز مقدمه‌ای مفید برای جنبه‌های یاخته‌ای زیست شناختی عصب و فیزیولوژی عضله بیابند. مایلم اشاره کنم که اخیراً مقدمه‌ای عمومی از زیست‌شناسی عصب تحت عنوان نوروپیوپلوزی: مولکول‌ها، یاخته‌ها و سیستم‌ها نوشته‌ام. این کتاب نیز به وسیله موسسه Blackwell Science منتشر گردیده است. که امیدوارم آن کتاب نیز برای دانشجویانی که به درک عمیق تر نوروپیوپلوزی علاقه‌مندند، مفید باشد.

## مقدمه مولف برای چاپ چهارم

در چاپ چهارم کتاب فیزیولوژی یاخته‌ای عصب و عضلات، مطالب جدیدی در چندین حوزه اضافه شده است. یک فصل آغازین برای معرفی ویژگی‌های اساسی علامت‌دهی الکتریکی در سیستم عصبی افروده شده تا زمینه را برای ورود به جزئیات در بخش اول کتاب فراهم سازد. بحث انتقال سیناپسی بیشتر شده است تا انعطاف‌پذیری سیناپسی که مورد درخواست دانشجویان و مدرسان بوده است را شامل شود. یک ضمیمه جدید نیز افروده شده که ویژگی‌های الکتریکی پایه‌ای یاخته‌ها را به طور بسیار جزیی تری پوشش داده و برای کسانی که مایل به دانستن جزئیات کمیتی بیشتری می‌باشند، مناسب خواهد بود. شاید بر جسته‌ترین تغییر در این چاپ، کارهای گرافیکی و تصاویر بسیار جدید باشد. همانند چاپ‌های قبلی، هدف هر شکل، روشن‌تر نمودن نکته‌ای خاص از بحث می‌باشد و من امیدوارم که تصاویر جدید ضمن موثرتر بودن و جذابیت بینایی، هدف آموزشی شان حفظ شده باشد.

همچنین دانشجویان باید توجه داشته باشند که نقاشی‌های متخرکی نیز برای بعضی از تصاویر وجود دارند که در عنوانین مربوطه آمده است. این نقاشی‌ها در تارنمای [www.blackwellscience.com](http://www.blackwellscience.com) با ردگیری درسنامه عمومی من برای نوروپیوولوژی: نوروپیوولوژی: مولکولها، یاخته‌ها و سیستم‌ها، قابل دستیابی می‌باشد.

به رغم تغییرات و بهبودی زیاد در چاپ چهارم، هسته درونی کتاب یعنی نمایش قدم به قدم قوانین فیزیکی و شیمیایی ضروری برای در ک علامت‌دهی الکتریکی یاخته‌ها باقی‌مانده است. و چنین محتوا‌ای، ضرورتا کمی می‌باشد اما، مطمئن هستم که رویکرد مورد استفاده در این کتاب به دانشجویان امکان می‌دهد که در ک بالایی از چگونگی تولید سیگناال‌های الکتریکی و استفاده از آن‌ها در ارتباطات یاخته‌ای را به دست آورند.

در اینجا بر خود لازم می‌دانم تقدیر و تشکر ویژه‌ای از داوران و ارزیابان زیر به عمل آورم که توصیه‌های تخصصی آنان در خصوص تغییرات به عمل آمده در چاپ چهارم بسیار ارزشمند بوده و بر غنای کتاب افروده است.

1. Klous W. Beyenbach, Cornell University
2. Scott Chandler, UCLA
3. Jon Johnson, University of Pittsburgh
4. Robert Paul Malchow, University of Illinois at Chicago
5. Stephen D. Meriney, University of Pittsburgh

## مقدمه مترجم

امروزه دانش فیزیولوژی با سرعتی بی سابقه و با کمک سایر علوم (همچون زیست‌شناسی سلولی و مولکولی، بیوشیمی، بافت‌شناسی و حتی علوم مهندسی مانند کامپیوتر و ...) در چهارهای جدیدی را به دنیا پیجیده و پر از نظم و دقیق سازو کارهای بدن انسان و جانوران می‌گشاید.

از اولین زمزمه‌های وجود پدیده‌های الکتریکی بدن جانوران و طراحی آزمایشات ابتدایی برای اثبات وجود الکتریسیته جانوری حدود سه قرن می‌گذرد. و اکنون (اگر چه آن فرضیات منسخ شده‌اند) به وجود مکانیسم‌های دقیقی در یاخته‌های تحریک‌پذیر (مانند یاخته‌های عصبی و عضلانی) بی بردایم که دلالت بر وجود پتانسیل‌های الکتریکی قابل کشف در حالت استراحت و حین فعالیت‌های آن‌ها دارد و این ضرورت تا به جایی ریشه دوانده است که نه تنها اساس فعالیت‌های حرکتی بدن و کار قلب و عروق را به این ویژگی‌های الکتریکی وابسته می‌دانیم، بلکه به جرأت می‌توانیم هر نوع فعالیت رفتاری، روانی و حتی شناختی در تمام سطوح تکاملی جانوران و نیز انسان را به آن وابسته بدانیم. بر این اساس است که مبحث فیزیولوژی سلول‌های عصبی و عضلانی به عنوان یکی از موضوعات اصلی و پایه‌ای در آموزش فیزیولوژی محسوب شده و در کلیه کتاب‌های فیزیولوژی پزشکی، دامپزشکی، زیست‌شناسی، روانشناسی و نیز مهندسی پزشکی به این موضوع پرداخته می‌شود. اما جهت رفع نیاز دانشجویان تحصیلات تكمیلی و پژوهشگران این حوزه، مباحث موجود در کتاب‌های مذکور کافی نبوده و وجود کتابی که (برای فارسی زبانان) به طور جامع و دقیق مطالب را مطرح و پشتونه‌های محاسباتی و فیزیکی - شیمیابی عملکرد یاخته عصبی و عضلانی را بیان کرده باشد، به جد احساس می‌شد. کتاب فیزیولوژی سلولی عصب و عضله که حاصل تجربه و افر مؤلف و پس از بررسی‌ها و اعمال پیشنهادات عده‌ای از متخصصان صاحب‌نظر، نگارش و به چاپ چهارم نیز رسیده است، به خوبی نیازهای دانشجویان و مدرسان شاخه‌های مختلف را که در پی در ک عیقتو و دقیقتو از فیزیولوژی می‌باشند، برآورده می‌سازد.

بر خود لازم می‌دانم از تلاش مجددانه آقای رحیمی و خانم نشاطی که در ترجمه بخشی از چاپ قدیمی کتاب اقدام نموده بودند قادردانی کنم هرچند به دلیل ورود چاپ چهارم و تغییرات زیاد موفق به استفاده از همکاری آنان نشده و ناچار شدم مجدداً و به تهایی کار ترجمه را آغاز و به اتمام برسانم. از همکار و استاد گرانقدر جناب آقای دکتر مرتضی بهنام رسولی که با قبول زحمت ویراستاری علمی متن ترجمه شده، اینجانب را از راهنمایی‌های ارزنده خود بهره‌مند کردن، تشکر و قدردانی داشته و از ویراستار ادبی جناب آقای محمد جعفر تابنده حقیقی که با دقت و تیزی نکات ارزشمندی را برای بهبود متن فارسی پیشنهاد نمودند، نیز سپاسگزارم. همچنین از مؤسسه چاپ و انتشارات دانشگاه فردوسی مشهد که در مراحل مختلف ارزیابی و آماده‌سازی کتاب تلاش نموده و کتاب را با کیفیت مطلوب به زبور طبع آراسته‌اند، تشکر می‌کنم. در پایان، از کلیه صاحب‌نظرانی که نکات اصلاحی را به اینجانب گوشزد نمایند، مراتب تشکر و سپاس خود را اعلام می‌دارم (moghimi@ferdowsi.um.ac.ir).

دکتر علی مقیمی